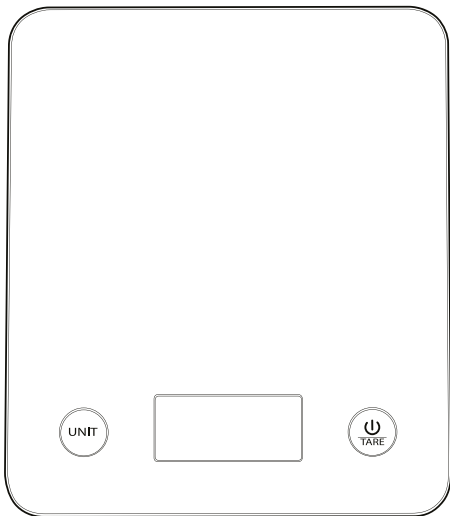


# User manual

Scale



To register for your extended guarantee, scan the QR code or visit [guarantee.upplc.com/salter](http://guarantee.upplc.com/salter) and register your product within 30 days of purchase. For any further queries, visit [www.salter.com](http://www.salter.com).



**Salter Balance App**  
For more information, scan the QR code or visit our website.

**SALTER**  
1760

**ENI** Please retain instructions for future reference.

## SAFETY INSTRUCTIONS



**BATTERY WARNING:  
KEEP OUT OF THE  
REACH OF CHILDREN.**

- This product is not a toy.
- Children must be supervised to ensure that they do not handle or play with the product.
- This product contains no user serviceable parts. Only a qualified electrician should attempt repairs.
- Do not insert fingers into any openings or inside the product.
- Do not place, store or use the product near direct sunlight or direct heat sources or in a damp/high humidity environment.
- This product is a high precision device; handle it with care.
- This product is intended for domestic use only.

## BATTERY SAFETY

- The supply terminals are not to be short-circuited.
- This product is supplied with 3 x 1.5 V AAA batteries. Only batteries of the same or equivalent type as those recommended should be used with this product.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries should be removed from the product to avoid leakage.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- If the product is to be stored unused for a long period, remove the batteries.

## Care and maintenance

Wipe the exterior of the scale with a soft, damp cloth and allow it to dry thoroughly. Never immerse the scale in water or any other liquid.

Do not use harsh or abrasive cleaning

detergents or scourers to clean the scale, as this could cause damage.

## Before first use

Remove the plastic isolator tab from the battery compartment (if present) prior to use.

Make sure the batteries are inserted following the correct polarity.

Position the scale on a firm flat surface.

## Switching on the scale

To switch on the scale, press '**⏻-TARE**'.

Wait until the display shows '**0**'.

## Changing the unit

Press '**UNIT**' to change between metric units; g, ml water, ml milk.

Press and hold '**UNIT**' to change to imperial units. Press '**UNIT**' to change between lb:oz, fl.oz water, fl.oz milk.

## Using the add and weigh feature

To weigh several different ingredients in one bowl, press '**⏻-TARE**' to reset the display between each ingredient.

## Pairing a mobile device

**STEP 1:** Download and install the Salter Balance app on a mobile device.

**STEP 2:** Ensure pairing capabilities are enabled on the mobile device.

**STEP 3:** Open the Salter Balance app and follow the on-screen instructions to register an account or log in to an existing account.

**STEP 4:** Navigate to the '**Device**' section in the app.

**STEP 5:** Select '**Add Device**' then '**Kitchen scale**'; then the scale will appear in the list, tap the scale to pair.

## Switching off the scale

To switch off the scale manually, press '**⏻-TARE**' for 2–3 seconds. Auto switch off will occur if the scale has been inactive for approx. 2 minutes.

## Warning indicators

**Lo** - Low power; change the batteries.

**Err** - Max. weight capacity exceeded; remove some weight from the platform.

## Specifications

Product code: SA00654

Display: LCD

Battery: 3 x 1.5 V AAA batteries (included)

Units: g, ml water, ml milk, lb:oz, fl.oz water, fl.oz milk

## Declaration of conformity

Ultimate Products UK Ltd. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other provisions of directive 2014/53/EU.

The declaration of conformity may be consulted at **Ultimate Products UK Ltd., UK. Victoria Street, Manchester OL9 0DD/ Ultimate Products Europe Ltd., 19 Baggot Street Lower, Dublin, D02 X658** or online at [salter.com/declaration-letters/](http://salter.com/declaration-letters/).

Model No. SA00654

**FR** | Veuillez conserver ces instructions pour référence future.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ



**AVERTISSEMENT – PILES :  
TENIR HORS DE PORTÉE  
DES ENFANTS.**

- Ce produit n'est pas un jouet.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne manipulent pas et ne jouent pas avec le produit.
- Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Seul un électricien qualifié est habilité à effectuer des réparations.
- Ne jamais introduire les doigts dans les ouvertures ni à l'intérieur du produit.

- Ne pas placer, ne pas ranger ni utiliser le produit à proximité de la lumière directe du soleil ou de sources de chaleur, ni dans un environnement humide ou à forte humidité.
- Ce produit est un appareil de haute précision ; manipulez-le avec précaution.
- Ce produit est destiné uniquement à un usage domestique.

## SÉCURITÉ DES PILES

- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
- Ce produit est fourni avec 3 piles AAA de 1,5 V. N'utilisez avec ce produit des piles du même type ou d'un type que équivalent à celui recommandé.
- Les piles doivent être insérées en respectant la polarité correcte.
- Les piles usagées doivent être retirées de l'appareil afin d'éviter tout risque de fuite.
- Les piles non rechargeables ne doivent en aucun cas être rechargées.
- Si le produit doit être stocké sans être utilisé pendant une longue période, retirez les piles.

## Entretien et maintenance

Nettoyez l'extérieur de la balance avec un chiffon doux et légèrement humide, puis laissez-la sécher complètement.

Ne jamais immerger la balance dans l'eau ni dans tout autre liquide.

N'utilisez pas de détergents agressifs ou abrasifs, ni de tampons à récuser pour nettoyer la balance, car cela pourrait l'endommager.

## Avant la première utilisation

Retirez, le cas échéant, la languette isolante en plastique du compartiment des piles avant utilisation.

Assurez-vous que les piles sont insérées en respectant la polarité correcte.

Placez la balance sur une surface plane et stable.

## Mise en marche de la balance

Pour mettre la balance en marche, appuyez sur « **⏻TARE** ». Attendez que l'affichage indique « **0** ».

## Modification de l'unité

Appuyez sur « **UNIT** » pour passer d'une unité métrique à l'autre : g, ml d'eau, ml de lait. Maintenez la touche « **UNIT** » enfoncée pour passer aux unités impériales. Appuyez sur « **UNIT** » pour basculer entre lb:oz, fl.oz d'eau, fl.oz de lait.

## Utilisation de la fonction d'ajout et de pesée

Pour peser plusieurs ingrédients différents dans un même récipient, appuyez sur « **⏻TARE** » afin de remettre l'affichage à zéro entre chaque ingrédient.

## Appairage d'un appareil mobile

**ÉTAPE 1 :** Téléchargez et installez l'application Salter Balance sur un appareil mobile.

**ÉTAPE 2 :** Assurez-vous que la fonction d'appairage est activée sur l'appareil mobile.

**ÉTAPE 3 :** Ouvrez l'application Salter Balance et suivez les instructions à l'écran pour créer un compte ou vous connecter à un compte existant.

**ÉTAPE 4 :** Dans l'application, accédez à la section « **Appareil** ».

**ÉTAPE 5 :** Sélectionnez « **Ajouter un appareil** », puis « **Balance de cuisine** » ; la balance apparaît alors dans la liste, appuyez sur la balance pour l'appairer.

## Arrêt de la balance

Pour éteindre la balance manuellement, maintenez la touche « **⏻TARE** » enfoncée pendant 2 à 3 secondes. L'arrêt automatique se déclenche si la balance reste inactive pendant environ 2 minutes.

## Indicateurs d'avertissement

**Lo** - Pile faible ; remplacez les piles.

**Err** - Poids maximal dépassé ; retirez une partie de la charge du plateau.

## Caractéristiques

Code produit : SA00654

Afficheur : LCD

Pile : 3 piles AAA 1,5 V (incluses)

Unités : g, ml d'eau, ml de lait, lb:oz, fl.oz d'eau, fl.oz de lait

## Déclaration de conformité

Ultimate Products UK Ltd. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité peut être consultée auprès de **Ultimate Products UK Ltd., UK. Victoria Street, Manchester OL9 0DD / Ultimate Products Europe Ltd., 19 Baggot Street Lower, Dublin, D02 X658** ou en ligne sur [salter.com/declaration-letters/](http://salter.com/declaration-letters/).  
Modèle n° SA00654

**NL** | Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



**BATTERIJAARSCUWING:  
HOUD BATTERIJEN BIJTEN  
HET BEREIK VAN KINDEREN.**

- Dit product is geen speelgoed.
- Kinderen moeten worden begeleid om te voorkomen dat zij het product bedienen of ermee spelen.
- Dit product bevat geen onderdelen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden of vervangen. Reparaties mogen uitsluitend worden uitgevoerd door een bevoegde electricien.
- Steek geen vingers in openingen of in het apparaat.

- Plaats, bewaar of gebruik het product niet in direct zonlicht, in de buurt van directe warmtebronnen of in een vochtige omgeving met een hoge luchtvochtigheid.
- Dit product is een zeer nauwkeurig meetinstrument; ga er zorgvuldig mee om.
- Dit product is uitsluitend bedoeld voor uishoudelijk gebruik.

## VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN VOOR BATTERIJEN

- De aansluitklemmen mogen niet kortgesloten worden.
- Dit product wordt geleverd met 3 x 1,5 V AAA-batterijen. Gebruik alleen batterijen van hetzelfde of een gelijkwaardig type als aanbevolen voor dit product.
- Plaats de batterijen met de juiste polariteit.
- Verwijder lege batterijen uit het product om lekkage te voorkomen.
- Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
- Als u het product gedurende langere tijd ongebruikt wilt opbergen, verwijder dan de batterijen.

## Onderhoud en verzorging

Reinig de buitenkant van de weegschaal met een zachte, vochtige doek en laat deze vervolgens volledig drogen.

Dompel de weegschaal nooit onder in water of andere vloeistoffen.

Gebruik geen agressieve of schurende reinigingsmiddelen of schuursponsjes om de weegschaal te reinigen, omdat dit schade kan veroorzaken.

## Voor eerste gebruik

Verwijder vóór gebruik het plastic isolatielipje uit het batterijvak (indien aanwezig).

Zorg ervoor dat de batterijen worden geplaatst met de juiste polariteit.

Plaats de weegschaal op een stevige, vlakke ondergrond.

## De weegschaal inschakelen

Druk op „**⏻TARE**” om de weegschaal in te schakelen. Wacht totdat in het display „**0**” verschijnt.

## De maateenheid wijzigen

Druk op „**UNIT**” om te wisselen tussen de metrische eenheden: g, ml water, ml melk. Houd „**UNIT**” ingedrukt om naar imperiale eenheden te schakelen. Druk op „**UNIT**” om te wisselen tussen lb:oz, fl.oz water, fl.oz melk.

## De bijweegfunctie gebruiken

Om meerdere verschillende ingrediënten in één kom af te wegen, drukt u tussen elk ingrediënt op „**⏻TARE**” om het display op nul (0) te stellen.

## Een mobiel apparaat koppelen

**STAP 1:** Download en installeer de Salter Balance-app op een mobiel apparaat.

**STAP 2:** Zorg ervoor dat de koppelfunctie is ingeschakeld op het mobiele apparaat.

**STAP 3:** Open de Salter Balance-app en volg de instructies op het scherm om een account te registreren of in te loggen op een bestaand account.

**STAP 4:** Ga in de app naar het gedeelte „**Apparaat**”.

**STAP 5:** Selecteer „**Apparaat toevoegen**” en daarna „**Keukenweegschaal**”.

De weegschaal verschijnt vervolgens in de lijst; tik op de weegschaal om te koppelen.

## De weegschaal uitschakelen

Om de weegschaal handmatig uit te schakelen, houdt u „**⏻TARE**”

2–3 seconden ingedrukt. De weegschaal schakelt automatisch uit als deze ongeveer 2 minuten niet is gebruikt.

## Waarschuwingindicatoren

**Lo** - Lage batterijspanning; vervang de batterijen.

**Err** - Maximale weegcapaciteit overschreden; verwijder een deel van het gewicht van het weegplatform.

## Specificaties

Productcode: SA00654

Display: LCD

Batterij: 3 x 1,5 V AAA-batterijen (meegeleverd)

Eenheden: g, ml water, ml melk, lb:oz, fl.oz water, fl.oz melk

## Conformiteitsverklaring

Ultimate Products UK Ltd. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en overige bepalingen van richtlijn 2014/53/EU. De conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd bij

**Ultimate Products UK Ltd., UK. Victoria Street, Manchester OL9 0DD/ Ultimate Products Europe Ltd., 19 Baggot Street Lower, Dublin, D02 X658** of online via

[salter.com/declaration-letters/](http://salter.com/declaration-letters/).

Modelnr. SA00654

**DE** | Bitte bewahren Sie die Anweisungen für zukünftige Nachschlagezwecke auf.

## SICHERHEITSHINWEISE



**WARNHINWEIS ZU  
BATTERIEN: FÜR KINDER  
UNZUGÄNGLICH  
AUFBEWAHREN.**

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug.
- Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie das Produkt nicht bedienen oder damit spielen.
- Dieses Produkt enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile. Reparaturen dürfen ausschließlich von einer qualifizierten Elektrofachkraft durchgeführt werden.

- Stecken Sie keine Finger in Öffnungen oder in das Innere des Produkts.
- Stellen, lagern oder verwenden Sie das Produkt nicht in direkter Sonneneinstrahlung, in der Nähe von Wärmequellen oder in feuchter Umgebung bzw. bei hoher Luftfeuchtigkeit.
- Dieses Produkt ist ein Präzisionsgerät mit hoher Genauigkeit; gehen Sie sorgfältig damit um.
- Dieses Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt bestimmt.

## SICHERHEITSHINWEISE FÜR BATTERIEN

- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Dieses Produkt wird mit 3 x 1,5 V AAA-Batterien geliefert. Verwenden Sie für dieses Produkt nur Batterien desselben Typs oder eines gleichwertigen Typs wie den empfohlenen.
- Batterien sind mit der richtigen Polarität einzulegen.
- Entleerte Batterien sollten aus dem Produkt entfernt werden, um ein Auslaufen zu vermeiden.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Wenn das Produkt über einen längeren Zeitraum unbenutzt gelagert wird, entnehmen Sie die Batterien.

## Pflege und Wartung

Reinigen Sie das Gehäuse der Waage mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch und lassen Sie es anschließend vollständig trocknen.

Tauchen Sie die Waage niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

Verwenden Sie keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel oder Scheuerschwämme zur Reinigung der Waage, da diese das Gerät beschädigen können.

## Vor dem ersten Gebrauch

Entfernen Sie vor der Inbetriebnahme (sofern vorhanden) den Kunststoff-Isolierstreifen aus dem Batteriefach. Stellen Sie sicher, dass die Batterien mit der richtigen Polarität eingelegt werden. Stellen Sie die Waage auf eine feste, ebene Fläche.

## Einschalten der Waage

Zum Einschalten der Waage drücken Sie „**⏻TARE**“. Warten Sie, bis im Display „**0**“ angezeigt wird.

## Ändern der Maßeinheit

Drücken Sie „**UNIT**“, um zwischen den metrischen Einheiten g, ml Wasser und ml Milch zu wechseln.

Halten Sie „**UNIT**“ gedrückt, um auf imperiale Maßeinheiten umzuschalten. Drücken Sie anschließend „**UNIT**“, um zwischen lb:oz, fl.oz Wasser und fl.oz Milch zu wechseln.

## Verwendung der Zuwiegefunktion

Um mehrere verschiedene Zutaten in einer Schüssel zu wiegen, drücken Sie zwischen den einzelnen Zutaten „**⏻TARE**“, um die Anzeige zurückzusetzen.

## Koppeln eines Mobilgeräts

**SCHRITT 1:** Laden Sie die App Salter Balance auf ein Mobilgerät herunter und installieren Sie sie.

**SCHRITT 2:** Stellen Sie sicher, dass die Kopplungsfunktion auf dem Mobilgerät aktiviert ist.

**SCHRITT 3:** Öffnen Sie die App Salter Balance und folgen Sie den Bildschirmanweisungen, um ein Konto zu registrieren oder sich bei einem vorhandenen Konto anzumelden.

**SCHRITT 4:** Navigieren Sie in der App zum Bereich „**Gerät**“.

**SCHRITT 5:** Wählen Sie zunächst „**Gerät hinzufügen**“ und anschließend

„**Küchenwaage**“. Die Waage erscheint dann in der Liste. Tippen Sie auf die Waage, um sie zu koppeln.

## Ausschalten der Waage

Zum manuellen Ausschalten der Waage drücken Sie „**⏻TARE**“ für 2–3 Sekunden.

Die Waage schaltet sich automatisch aus, wenn sie etwa 2 Minuten lang nicht benutzt wird.

## Warnanzeigen

**Lo** - Geringe Batterieleistung; wechseln Sie die Batterien.

**Err** - Maximale Tragkraft überschritten; nehmen Sie etwas Gewicht von der Plattform.

## Technische Daten

Produktcode: SA00654

Display: LCD

Batterie: 3 x 1,5 V AAA-Batterien (enthalten)

Maßeinheiten: g, ml Wasser, ml Milch, lb:oz, fl.oz Wasser, fl.oz Milch

## Konformitätserklärung

Ultimate Products UK Ltd. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die grundlegenden Anforderungen und sonstigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die Konformitätserklärung kann bei **Ultimate Products UK Ltd., UK, Victoria Street, Manchester OL9 0DD / Ultimate Products Europe Ltd., 19 Baggot Street Lower, Dublin, D02 X658** oder online unter [salter.com/declaration-letters/](http://salter.com/declaration-letters/) eingesehen werden. Modell-Nr. SA00654

**ES** | Por favor, conserve las instrucciones para futura referencia.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



**ADVERTENCIA SOBRE PILAS:  
MANTENER FUERA DEL  
ALCANCE DE LOS NIÑOS.**

- Este producto no es un juguete.
- Los niños deben estar siempre bajo la supervisión de un adulto para garantizar que no manipulen ni jueguen con el producto.
- Este producto no contiene piezas reparables por el usuario. Solo un electricista cualificado debe intentar realizar reparaciones.
- No introduzca los dedos en ninguna abertura ni en el interior del producto.
- No coloque, guarde ni utilice el producto cerca de la luz solar directa, de fuentes directas de calor ni en ambientes húmedos o con alta humedad.
- Este producto es un dispositivo de alta precisión; manéjelo con cuidado.
- Este producto está destinado únicamente al uso doméstico.

## SEGURIDAD DE LAS PILAS

- No deben cortocircuitarse los terminales de alimentación.
- Este producto se suministra con 3 pilas AAA de 1,5 V. Utilice únicamente pilas del mismo tipo o de un tipo equivalente al recomendado para este producto.
- Las pilas deben colocarse respetando la polaridad correcta.
- Las pilas agotadas deben retirarse del producto para evitar posibles fugas.
- Las pilas no recargables no deben recargarse.
- Si el producto va a permanecer sin utilizarse durante un largo período de tiempo, retire las pilas.

## Cuidado y mantenimiento

Limpie el exterior de la balanza con un paño suave ligeramente humedecido y deje que se seque por completo.

No sumerja nunca la balanza en agua ni en ningún otro líquido.

No utilice detergentes agresivos ni productos de limpieza abrasivos, estropajos u otros utensilios similares para limpiar la balanza, ya que podrían dañarla.

### Antes del primer uso

Antes de utilizarla, retire la lengüeta aislante de plástico del compartimento de las pilas (si está presente).

Asegúrese de que las pilas se introducen respetando la polaridad correcta.

Coloque la báscula sobre una superficie firme y nivelada.

### Encendido de la balanza

Para encender la báscula, pulse «**U-TARE**». Espere hasta que en la pantalla aparezca «**0**».

### Cambio de unidad de medida

Pulse «**UNIT**» para cambiar entre las unidades métricas: g, ml de agua y ml de leche.

Mantenga pulsado «**UNIT**» para cambiar a unidades imperiales. Pulse «**UNIT**» para alternar entre lb:oz, fl.oz de agua y fl.oz de leche.

### Uso de la función de suma y pesaje

Para pesar varios ingredientes distintos en un cuenco, pulse «**U-TARE**» para poner la pantalla a cero entre cada ingrediente.

### Vinculación de un dispositivo móvil

**PASO 1:** Descargue e instale la aplicación Salter Balance en un dispositivo móvil.

**PASO 2:** Asegúrese de que las funciones de vinculación estén activadas en el dispositivo móvil.

**PASO 3:** Abra la aplicación Salter Balance y siga las instrucciones que aparecen en pantalla

para registrar una cuenta nueva o acceder a una cuenta existente.

**PASO 4:** Vaya a la sección «Dispositivo» de la aplicación.

**PASO 5:** Seleccione «Agregar dispositivo» y luego «Báscula de cocina»; a continuación, la báscula aparecerá en la lista, toque la báscula para vincularla.

## Apagado de la balanza

Para apagar la báscula manualmente, mantenga pulsado «**U-TARE**» durante 2–3 segundos. El apagado automático se producirá si la báscula permanece inactiva durante aproximadamente 2 minutos.

## Indicadores de advertencia

**Lo** - Batería baja; cambie las pilas.

**Err** - Capacidad de peso máxima superada; retire parte de la carga de la plataforma.

## Especificaciones

Código de producto: SA00654

Pantalla: LCD

Pilas: 3 x 1,5 V tipo AAA (incluidas)

Unidades: g, ml de agua, ml de leche, lb:oz, fl.oz de agua, fl.oz de leche

## Declaración de conformidad

Ultimate Products UK Ltd. declara por la presente que este producto cumple los requisitos esenciales y las demás disposiciones de la Directiva 2014/53/UE. La declaración de conformidad puede consultarse en **Ultimate Products UK Ltd., UK. Victoria Street, Manchester OL9 0DD/ Ultimate Products Europe Ltd., 19 Baggot Street Lower, Dublin, D02 X658** o en línea en [salter.com/declaration-letters/](http://salter.com/declaration-letters/).  
N° de modelo SA00654

**IT** | Conservare le istruzioni per riferimento futuro.

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA



**AVVERTENZA SULLA BATTERIA: TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI.**

- Questo prodotto non è un giocattolo.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non maneggino e non giochino con il prodotto.
- Questo prodotto non contiene parti riparabili dall'utente. Eventuali riparazioni devono essere effettuate esclusivamente da un elettricista qualificato.
- Non inserire le dita in alcuna apertura né all'interno del prodotto.
- Non posizionare, conservare o utilizzare il prodotto in prossimità della luce solare diretta, di fonti di calore dirette o in ambienti umidi/ad elevata umidità.
- Questo prodotto è uno strumento ad alta precisione. Maneggiarlo con cura.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico.

## SICUREZZA DELLE BATTERIE

- I terminali di alimentazione non devono essere cortocircuitati.
- Questo prodotto è fornito con 3 batterie AAA da 1,5 V. Utilizzare con questo prodotto solo batterie dello stesso tipo o di tipo equivalente a quelle raccomandate.
- Le batterie devono essere inserite rispettando la corretta polarità.
- Le batterie esaurite devono essere rimosse dal prodotto per evitare perdite.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Se il prodotto deve essere riposto inutilizzato per un lungo periodo, rimuovere le batterie.

## Cura e manutenzione

Pulire l'esterno della bilancia con un panno morbido e umido e lasciare asciugare completamente.

Non immergere mai la bilancia in acqua né in altri liquidi.

Non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi né pagliette abrasive per pulire la bilancia, poiché ciò potrebbe danneggiarla.

## Prima del primo utilizzo

Prima dell'uso, rimuovere la linguetta isolante in plastica dal vano batterie (se presente). Assicurarsi che le batterie siano inserite rispettando la corretta polarità. Posizionare la bilancia su una superficie piana e stabile.

## Accensione della bilancia

Per accendere la bilancia, premere «**⏻-TARE**». Attendere che sul display venga visualizzato «**0**».

## Modifica dell'unità di misura

Premere «**UNIT**» per passare da un'unità di misura metrica all'altra: g, ml acqua, ml latte. Tenere premuto «**UNIT**» per passare alle unità imperiali. Premere «**UNIT**» per selezionare tra lb:oz, fl.oz acqua, fl.oz latte.

## Utilizzo della funzione di pesata cumulativa

Per pesare più ingredienti diversi in un'unica ciotola, premere «**⏻-TARE**» per azzerare il display tra un ingrediente e l'altro.

## Associazione di un dispositivo mobile

**PASSO 1:** Scaricare e installare l'app Salter Balance su un dispositivo mobile.

**PASSO 2:** Assicurarsi che le funzionalità di associazione siano abilitate sul dispositivo mobile.

**PASSO 3:** Aprire l'app Salter Balance e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo

per registrare un account o accedere a un account esistente.

**PASSO 4:** Accedere alla sezione «**Dispositivo**» dell'app.

**PASSO 5:** Selezionare «**Aggiungi dispositivo**», quindi «**Bilancia da cucina**»; la bilancia verrà quindi visualizzata nell'elenco, toccare la bilancia per associarla.

## Spegnimento della bilancia

Per spegnere la bilancia manualmente, tenere premuto «**⏻-TARE**» per 2–3 secondi. Lo spegnimento automatico avverrà se la bilancia rimane inattiva per circa 2 minuti.

## Indicatori di avviso

**Lo** - Batteria quasi scarica; sostituire le batterie.

**Err** - Capacità di peso massima superata; rimuovere parte del peso dalla piattaforma.

## Specifiche

Codice prodotto: SA00654

Display: LCD

Batteria: 3 batterie AAA da 1,5 V (incluse)

Unità di misura: g, ml acqua, ml latte, lb:oz, fl.oz acqua, fl.oz latte

## Dichiarazione di conformità

Ultimate Products UK Ltd. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni della direttiva 2014/53/UE. La dichiarazione di conformità è consultabile presso **Ultimate Products UK Ltd., UK, Victoria Street, Manchester OL9 0DD/ Ultimate Products Europe Ltd., 19 Baggot Street Lower, Dublin, D02 X658** oppure online all'indirizzo [salter.com/declaration-letters/](http://salter.com/declaration-letters/).  
Modello n. SA00654

## Salter Guarantee

### UK CUSTOMERS ONLY

Subject to the care and use being followed, the Salter guarantee promises to replace, substitute or refund any product that fails due to faulty workmanship or materials. This guarantee does not cover any damage caused by accident or misuse and is in addition to your statutory rights. Should any defects due to faulty workmanship or materials appear within 12 months from the date of purchase, please return the goods with proof of purchase to the retailer. For any queries outside of the initial 12 months of purchase, visit **www.salter.com**.

To be eligible for the extended guarantee, go to **guarantee.upplc.com/salter** and register your product within 30 days of purchase. For any further queries, visit **www.salter.com**.

### EU CUSTOMERS ONLY

**EN** | To be eligible for the extended guarantee, go to **guarantee.upplc.com/salter** and register your product within 30 days of purchase. For any further queries, visit **www.salter.com**.

**FR** | Pour bénéficier de l'extension de garantie, rendez-vous sur **guarantee.upplc.com/salter** et enregistrez votre produit dans les 30 jours suivant l'achat. Pour toute autre question, veuillez nous contacter à l'adresse **support@salterhousewares.co.uk**.

**NL** | Ga naar **guarantee.upplc.com/salter** en registreer uw product binnen 30 dagen na aankoop om in aanmerking te komen voor de verlengde garantie. Neem voor verdere vragen contact met ons op via **support@salterhousewares.co.uk**.

**DE** | Um Anspruch auf die erweiterte Garantie zu haben, gehen Sie zu **guarantee.upplc.com/salter** und registrieren Sie Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen ab dem Kaufdatum. Wenn Sie weitere Fragen haben, kontaktieren Sie uns unter **support@salterhousewares.co.uk**.

**ES** | Para acceder a la garantía ampliada, vaya a **guarantee.upplc.com/salter** y registre el producto en un plazo de 30 días a partir de la fecha de compra. Para cualquier otra consulta, póngase en contacto con nosotros en **support@salterhousewares.co.uk**.

**IT** | Per usufruire della garanzia estesa, accedere alla pagina **guarantee.upplc.com/salter** e registrare il prodotto entro 30 giorni dalla data di acquisto. Per ulteriori domande, è possibile contattarci all'indirizzo **support@salterhousewares.co.uk**.



#### EN | Disposal of Waste Batteries and Electrical and Electronic Equipment

This product is labelled with this crossed out wheel bin symbol in accordance with European Directive 2012/19/EC to indicate that it must not be disposed of with your other household waste. Due to the presence of hazardous substances, mixtures or components, electrical and electronic devices that are not subject to selective sorting are potentially dangerous to the environment and human health. Please check your local city office or waste disposal service for the return and recycling of this product.

#### FR | Élimination des piles usagées et des équipements électriques et électroniques

Ce produit est étiqueté avec ce symbole de poubelle barrée conformément à la directive européenne 2012/19/EC pour indiquer qu'il ne doit pas être éliminé avec vos autres déchets ménagers. En raison de la présence de substances, de mélanges ou de composants dangereux, les appareils électriques et électroniques qui ne sont pas soumis à un tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine. Veuillez consulter votre bureau municipal local ou votre service d'élimination des déchets pour plus de détails sur le retour et le recyclage de ce produit.

#### NL | Weggooien van afgedankte batterijen en elektrische en elektronische apparatuur

Dit product is gemarkeerd met dit symbool van een doorgestreepte vuilnisbak in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2012/19/EC om aan te geven dat het niet weggegooid mag worden met uw andere huishoudelijke afval. Door de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen, mengsels en derivaten, elektrische en elektronische apparaten die niet selectief worden gesorteerd, kunnen gevaarlijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid. Raadpleeg uw gemeente of de afvalverwijderingsdienst voor het inleveren en recyclen van dit product.

#### DE | Entsorgung von Altbatterien und Elektro- und Elektronikgeräten

Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EC unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder

Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Aufgrund des Vorhandenseins von gefährlichen Stoffen, Gemischen oder Komponenten können elektrische und elektronische Geräte, die nicht selektiv sortiert werden, eine Gefahr für die Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Client Name bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

#### ES | Eliminación de residuos de baterías y de equipos eléctricos y electrónicos

Este producto está etiquetado con el símbolo de un cubo de basura tachado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/EC para indicar que no puede desecharse junto con los demás residuos domésticos. Debido a su contenido en sustancias, mezclas o componentes peligrosos, los aparatos eléctricos y electrónicos que no se clasifican de forma selectiva para su reciclado son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana. Consulte a su Ayuntamiento o a su servicio de recogida de residuos local para la devolución y el reciclaje del producto.

#### IT | Smaltimento delle batterie e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. I dispositivi elettronici ed elettrici non inclusi in un processo di riciclo sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Si prega di smaltire l'apparecchiatura in modo responsabile presso centri idonei di raccolta differenziata o di consegnarla al rivenditore seguendo una delle seguenti modalità:

- nel caso di apparecchiature di piccolissime dimensioni (dimensioni esterne inferiori a 25 cm), consegna gratuita senza obbligo di acquisto nei negozi con superficie di vendita di apparecchiature elettriche ed elettroniche superiore ai 400 mq (modalità "uno contro zero"). Per i negozi con superficie inferiore tale modalità è facoltativa.
- nel caso di apparecchiature di dimensioni esterne superiori a 25 cm, consegna gratuita al rivenditore all'atto dell'acquisto di un prodotto equivalente (modalità "uno contro uno").

UK  
CA



FR

Cet appareil se recycle

À DÉPOSER EN MAGASIN

OU

À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Manufactured by:  
Ultimate Products UK Ltd.,  
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. UK.  
Ultimate Products Europe Ltd.,  
19 Baggot Street Lower, Dublin D02 X658. ROI.

MADE IN CHINA.

©Salter trademark. All rights reserved.

CD151225/MD000000/V1